

Scan gels
without
staining



SCANNER

The ISCO Gel Scanner gives you a UV absorbance profile of an electrophoresed gel without removing it from the running tube for staining. Gels are polymerized and electrophoresed in a UV-transparent quartz tube, and transported at intervals during and after migration through an ISCO absorbance monitor for scanning at 254 or 280 nm. Sensitivity and resolution is comparable to conventional instruments costing five times as much. The absorbance monitor can also be used for chromatographic columns and centrifuged density gradients.

ELECTROPHORESIS APPARATUS

The linear alignment of gel tubes, and a bottom tank which can be easily lowered for access to all the tubes, offer you convenience you've never had before. Buffer tanks hold completely submerged tubes to 10" in length, and have electrical interlocks and cooling.

ISCO makes additional instruments for electrophoresis, column chromatography, and other biochemical laboratory techniques. Everything is described in our catalog: a copy is waiting for you.



BOX 5347 LINCOLN, NEBRASKA 68505
PHONE (402) 434-0231 TELEX 48-6453

LETTERS

Ecological Sacrifice

As an expression of environmental concern, the printing of the 1972 AAAS annual meeting program on "ecology text paper" clearly puts the AAAS on the side of the environmental good guys. But there is a problem therein which should be pointed out in the interest of scientific accuracy. The problem lies in the ambiguity of the word "recycled." The note on page 2 of the program implies that through economic and esthetic sacrifice used milk cartons and paper plates have been diverted from the stream of solid waste destined for the town dump and have become a useful medium for the publication of the AAAS agenda. This implication is not correct.

If there was an economic sacrifice, it did not relieve the burden of post-consumer waste. Almost all the paper stock used as a raw material for the program paper consisted of industrial scrap generated by a mill manufacturing special food paperboard. This scrap, considered high-grade material, brings over \$50 a ton in the secondary market. There was obviously an esthetic sacrifice, because the halftones are not clear.

It's a pity to have accepted lower quality at increased expense; it was not necessary to do this on behalf of the environment. It is possible to purchase recycled paper containing a relatively high percentage of postconsumer waste on which halftones are reproduced with the same clarity as they are on virgin pulp paper. The relatively high cost of the paper used is probably better explained by factors of demand rather than by increased costs of manufacture.

THOMAS H. E. QUIMBY

*Resources for the Future,
1755 Massachusetts Avenue, NW,
Washington, D.C. 20036*

pH: Another View

The opinions concerning pH expressed by Seeman (Letters, 8 Sept. 1972, p. 835) appear to be all too widely shared, even by some editors who permit authors to report "hydrogen ion concentrations" calculated from their pH measurements.

An excellent account of the development of the various pH scales is to be

found in the monograph by Bates (1). It is true that when Sørensen first proposed the pH scale, it was defined in terms of hydrogen ion concentration. This definition, now long obsolete, continues to be a source of confusion. It came to be realized that the actual measurements of pH by various methods involve not the concentration but the activity of the hydrogen ion. Since the absolute activity of the hydrogen ion or any other single ion is not susceptible to measurement, pH measurements are actually measurements of the differences of hydrogen ion activity between unknown solutions and standard buffers of assigned pH values. It is not legitimate to convert experimentally measured pH values into "hydrogen ion concentrations."

The true significance of pH is that it is an index of the chemical potential of the proton, not only the proton existing free (or hydrated), but the dissociable proton incorporated in proton-donor molecules. Even when free protons are present in small numbers, those in proton-donor molecules may be in abundance. The hydrogen ion differs fundamentally from a stable ion like the sodium ion in that the average life of a hydrogen ion is short (10^{-6} second or less). There is continual release of protons from donor molecules and recombination into acceptor molecules, with a very large rate of turnover. The stochastic treatment of the concentration and movement of the hydrogen ion is totally different from that of a stable, permanent ion.

The misconception of the significance of pH as a measure of the concentration of hydrogen ions is the source of the recurring concern about the numbers of hydrogen ions contained in small subcellular compartments, a concern first expressed in 1934 by Netter (2). It was thought that if a compartment were so small as to contain only a few hydrogen ions, the random motion of the hydrogen ions into and out of the compartment would result in fluctuations so great as to render the concept of pH meaningless.

Let us consider a spherical compartment of radius 62 angstroms with a volume of 10^{-18} liter. If this compartment contains a 0.1 molar phosphate buffer of pH 7, the probability is low that a single hydrogen ion will be found in it at any instant, the statistical number of hydrogen ions being about 0.06. Yet this volume contains about 30,000